

Budapest

Nemzeti Múzeum

# DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 21-57. Éjjeli 24-88. Sörgöncim: Delbácska Novisad. Póstatankárképzőtárl csekk számla Zagreb: 46.692

NOVISAD, 1927. NOVEMBER 30.

SZERDA

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din; lévi évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszámú ára hétköznap 1-50 dinár, vasárnaponként 2 dinár; külföldre előfizetési díj egy hónapra 50 dinár.

## A tisztviselő tekintélye

Egymásután hozzák meg a községek a tisztviselői állások betöltésére vonatkozó határozatokat s ezek a határozatok a legtöbb tisztviselő esetében a pályázat kiírása mellett szólnak s csak igen kevés azok száma, akiket a községi képviselőtestületek véglegesítettnek nyilvánítanak.

Még jó, hogy a pályázatok kiírása bizonyos fokig korlátozva van, amennyiben a régebben megválasztott s az egyesülés előtt állásban levő tisztviselőkre nem vonatkozik a miniszteri rendelet erre vonatkozó paragrafusa, mert különben kevés tisztviselő bírná ki azt a kritikát, amelyet az autonóm községi akarat jelent, kevesen dicsekedhetnek az elismerést jelentő népkögy bíráásával. A legtöbbet elmeszesztenék s attól sem riadnának vissza, hogy pártállás szerint a tisztviselői állás betöltéséhez szükséges kvalifikációval nem rendelkező párttagokat emeljének be értékes, munkabíró, kvalifikált, de prosztribált tisztviselő helyébe. A tisztviselői állások betöltésének a népakarattól függő, most elintézés alatt álló kérdése nagyon alacsony nivóra szállította le a tisztviselő tekintélyét s módot és eszközt adott a polgárság egy részének kezébe, hogy kötelességteljesítő, munkabíró, hűséges tisztviselőn kipróbálja öklének kitartó képességét.

Szó sincs arról, hogy a községi autonómia ellen kifogást emelnek, de a népakarat, a a népszabadságnak a szabadságtól való megkülönböztetése és elválasztása eimi kötelessége minden közeleti faktornak. Az a tisztviselő, aki évtizedeket töltött becsületes, hivatásának megfelelő munkásságban különösen a mai nehéz viszonyok, az adózások rendkívüli súlyos kirovása mellett csak népszerűtlenségre tehetett szert. S melyik tisztviselő, vajjon az, aki nem szálka a polgárság szemében, ha a törvényekhez és rendeletekhez szigorúan alkalmazkodott. A felekkel való pökhendi, goromba bánásmód sokszor és sok esetben kihívja, kiváltja a polgárság ellenszenvét a tisztviselővel szemben, de ha a tisztviselőnek soha sem szabad szem elől tévesztenie azt a realitást, hogy nem a polgárság van a tisztviselőért, hanem megfordítva, a tisztviselő van a polgárságért, akkor ebből az igazságból kétoldalu kötelezettség háramlik mind a két félre.

Egyik a polgárra, aki köteles tisztelettel tartozik annak a tisztviselőnek, aki érte van, érte dolgozik. A tisztviselő pedig hivatalos működése közben köteles a felekkel úgy bánni, azokat úgy kiszolgálni, mintha azok valamenynyien az ő gyermekei volnának.

De nincs olyan tisztviselő, aki hosszabb időt töltött a közpályán, hogy ellenséget ne szerzett volna, mert mindenkinek eleget tenni nem lehet minken indokolatlan kívánságot kielégíteni törvényellenes. A tisztviselőnek pedig mindenkor a törvényhez s feletteseinek intézkedéseivel kell alkalmazkodnia, s a közönséghez, a felekhez való alkalmazkodás csak a velük való érintkezés módjára, formájára vonatkozhatik.

Mind Ezekről eltekintve azonban feltehető-e, hogy a régi tisztviselő helyére megválasztandó új, teljesen ismeretlen, legalább is hivatalos működésükben eddig nem ismert tiszt-

viselő különben fogják betölteni hivatásukat mint a régiek. Az új tisztviselő megválasztásánál is csak a hozzáértő felettesek véleménye lehet az irányadó a szükséges iskolai kvalifikáción kívül, mint ahogy a felettesek véleményét a régi tisztviselőkkal szemben sem lehet figyelmen kívül hagyni, mert enélkül csinalhatnak cserét a községek, de hogy ezek a cserék egyenlők a fejletlen falmakmenéssel, azt

senki kétségbe nem vonhatja, mert minden tisztviselő köteles a törvényeknek, s a törvény által föléhelyezett hatóságoknak engedelmeskedni, azokat s azoknak törvényes rendelkezéseit végrehajtani. A becsületes, a törvényt végrehajtó tisztviselő lehet népszerűtlen, de tekintélyét megvédeni köteles minden faktor, aki a törvényeket tiszteli, s a körend fenntartását állami érdekek tekinteli.

## A beogradi sajtó álhirei a szlovén néppártnak és Rádicsnak a kormányba való belépéséről

### A szlovén néppárt és a kormány cáfolják a beogradi lapok híreit

Beogradból jelentik. A politikai életben tegnap semmiféle nevezetesebb esemény nem történt. Mivel azonban a beogradi újságok minden áron szenzációval akarnak szolgálni a közönségnek, egyszerűen gyártottak két hatalmas szenzációt.

A Pravda tegnap délután megjelenő számában azt írta, hogy a szlovén néppárt belépett a radikális pártba. Mivel ez nagyon váratlanul történt volna, a Delbácska munkatársa a szlovén néppárt egy Beogradban időző vezetőtagjához fordult és megkérdezte igaz-e a Pravda híre?

— Az egész egy hírlapi kacsa — volt a válasz — szó sincs róla, hogy a szlovén néppárt belépett volna a radikális pártba. Az egész hírek nincs is semmi komolyabb alapja. Mi mindössze a blédi paktumot fogjuk végrehajtani. Amit ennél többet írt a Pravda, ez mind a fantázia szüleménye. A két párt között szoros együttműködésről lehet beszélni, de nem fuzióról.

A beogradi sajtó másik, talán még nagyobb szenzációja az a hír volt, hogy Rádics István, Vukicsevics Velja miniszterelnök megbízottalval tárgyal a kormányban való részvétel ügyében. A hír szerint a demokraták klesnének a kormányból, amelyet a radikálisok, horvát paraszti párt és szlovén néppárt alakítanak meg. Beogradban természetesen nagy szenzációt keltett ez a hír, mert semmi jel sem szűnt eddig ilyen kombináció lehetősége mellett. A Delbácska munkatársa ezért a kormány egy előkelő tagjához fordult, akit Vukicsevics Velja miniszterelnök felhatalmazott arra, hogy a következőket közölje munkatársunkkal:

— Az a hír, hogy Rádicsék belépnek a kormányba, minden alapot nélkülöz. Vukicsevics Velja miniszterelnök egyáltalán tárgyalni sem akar Rádics Istvánnal.

A Delbácska munkatársa Pribicsevics Szvetozár is megkérdezte, hogy igaz-e Rádicsnak a kormányba való belépéséről szóló hír. A kérdésre Pribicsevics a következőképpen válaszolt:

— Nem igaz. Nem igaz azonban az sem, hogy Jovanovics Jovan úgy nyilatkozott volna, mintha tényleg folynának tárgyalások Rádics és a radikálisok között. Az egész a beogradi lapok kacsája. Nem első eset, hogy a beogradi sajtóban ilyen alaptalan hírek látnak napvilágot.

— A demokrata párttal folytatott tárgyalásaimban sem vesz részt Rádics István. Én különben csak egy olyan kormány jövőjében

bizok, amelyet a paraszt-demokrácia klubja fog megalakítani.

### Elutazott a király

Ófelsége tegnap délután kihallgatáson fogadta dr. Mariukovics Voja külügyminisztert, aki a kihallgatás után dolgozó szobájában a kormány demokrata miniszterével hosszabb tanácskozást folytatott.

A király tegnap este dr. Koen és dr. Mihajlovics Cueda orvosok kíséretében Topolára utazott.

### Az adóegységesítés

Az adóegységesítésről szóló törvényt tárgyaló bizottság tegnap folytatta ülését, amelyen dr. Nedelykovics a kataszteri osztály és Lecia pénzügyigazgató magyarázatai után le tárgyaltak és elfogadtak 14 szakaszt, köztük néhányat az ellenzék módosításával.

### Tizenkét miniszter lesz

A központi igazgatásról szóló törvényjavaslat kidolgozására kiküldött miniszteri bizottság befejezte munkáját. A bizottság javaslata szerint az új törvény életbe lépte után csak 12 miniszter lenne.

A törvényt még áttanulmányozza a minisztertanács, azután pedig a szkupatina elé terjesztik.

### Az új házszabály

A nemzetgyűlés új házszabálya ellen nemcsak az ellenzéknek, hanem Davidovics Lyubának is komoly aggályai vannak. A kormány azonban a leghatározottabban követeli, hogy a parlament minél előbb elfogadjja a házszabály revíziójáról szóló javaslatot. A koalíció körében azt beszéltek, hogy a kormány rövidesen pártklubjai elé terjeszti a javaslatot és annak elfogadását kéri a parlament munkaképességének biztosítása érdekében.

Az ellenzék körében kijelentették, hogy a parlamentben a legélesebb harcot fogják megindítani a tervezett házszabályrevízió ellen, mivel azt reakciónak és a parlamenti szellemmel ellenkezőnek tartják.

### A községi törvény

A községi törvény kidolgozására kiküldött miniszteri bizottság is kidolgozta javaslatát, csak a községi tisztikar megválasztása ügyében nem tudtak megállapodni.

E kérdésben a demokrata és radikális miniszterek nem tudnak megegyezni egymással. A demokraták szerint a régi szerbiai mód-szeret kellene elfogadni, a radikálisok viszont a magyar rendszer mellett foglaltak állást.

## A diákok országos betegsegélyző egyesülete Ingyenes gyógykezelésben részesülnek a tanulók Diákszanatórium fog épülni

A jövő évi pénzügyi törvényben van egy szakasz, amely nagy fontossággal bír, mert az ország egész tanulólétszámát érinti. A közegészségügyi miniszter ugyanis egy országos diák-betegsegélyző egyesületet akar létesíteni, melynek az elemi iskolák és középiskolák tanulói kívül az egyetemi hallgatók is tagjai lennének. A diák-betegsegélyző egyesület tagjai ingyen orvosi kezelésben részesülnek és ezenkívül betegség esetén ingyen szanatóriumi kezelést is

kapnak.

A diák-betegsegélyző egyesület tagjai a következő tagdíjat fizetik:

Am elemi isk. tanulók a beiratkozás alkalmával 10 dinárt, a középiskolai diákok 20 dinárt, az egyetemi hallgatók pedig 30 dinárt. Tekinve, hogy ez a kérdés nagy fontossággal bír az ország összes tanulóira nézve, remélhető, hogy a nemzetgyűlés ezt meg fogja szavazni.

## Negyedmilliárd dinár kárt okozott a múlt évi árvíz

A bácskai árvédelem munkálatai szintén negyedmilliárd dinárba kerülnek

Szomborból jelentik: Dr. Palásthy Ödön bácskai tartománygyűlési képviselő a tavaszi közgyűlésen indítványt terjesztett elő, hogy a tartománygyűlés hívjon össze ankétát az árvíz-veszedelem ügyében. A tartománygyűlés elfogadta az indítványt és a múlt héten megtartotta az ankétát Klicin Mita a tartomány állandó választmánya elnökeként elnökléte alatt. Az ankétán Krotin Zlatoje a szombori folyammérnökségi hivatal vezetője kimerítő expozéban foglalkozott a kérdés minden lényeges részével.

Az expozé szerint 1926-ban a Duna vizállása 840 méterig emelkedett volna, ha az egyes gátzakadékokat át nem vágják, akkor a Duna 140 kilométer hosszúságban öntötte volna el a medre mellett elfekvő területeket. Így is 80.000 katasztrális hold szántóföldet öntött el a megáradt Duna és megrongálta a Szombor—Bogojevo—Vinkovce vasúti vonalat is, amelyről fogva több hónapig megakadt a vasúti forgalom, 1400 ház omlott össze és rongálódott meg.

A hidrotechnikai hivatal számításai szerint a Duna kiöntésével előállt összes kár kerekén 250.000.000 dinárt tett ki.

A katasztrófa okaira vonatkozólag a szakértők véleménye az, hogy a Duna áradását elsősorban helyi okok képezték, amihez hozzájárult a Dráva magas vizállása és az,

hogy a Duna erős lejtése következtében víze nagy nyomást gyakorolt Apatinra, a falu alatt azonban a nagy kanyarulatok következtében a víz esése erősen csökken.

A Duna folyásának lassúságát azonban meglehetősen változtatni, ha kellő pénzügyi áll rendelkezésre. Ezzel a problémával különben már 1925-ben foglalkozott a szombori hidrotechnikai hivatal és részletes terveket is dolgozott ki. A tervezet szerint az összes munkálatok husz év alatt lennének keresztül vihetőek. Nagyon sürgős és fontos a Duna medrének tisztítása is, ami tízenkét év óta nem történt meg.

A Duna szabályozásának és a meder tisztításának összes költsége kétszázötvenmillió dinárba kerülnek és pedig husz évre felosztva az évenkénti költség tízenkét és fél millió dinárt tenne ki. A tervezet ezután részletesen felsorolja, hogy az egyes munkarészek milyen összegekbe kerülnek.

Krotin Zlatoje főmérnök expozéját vita követte, ami után az ankét egyhangulag magáévá tette a tartomány szabályrendelet tervezetét, amely szerint több, mint ötmillió katasztrális hold területre 40 parától—tízennégy dinárig terjedő mellorizációs adót vetnek ki a föld minősége és veszélyeztetettsége szerint holdanként.

## Az új román kormány beleegyezne Carol visszatérésébe,

ha lemond a trónról és csak a régenstanács tagja lenne

Bukarestből jelentik: Hírszerint Bratianu Vintila és pártja hajandó lenne beleegyezni abba, hogy Carol volt trónörökös visszatérjen Romániába és részére a régenstanácsban helyet biztosítsanak. Ezt azonban ahhoz a feltételhez kötik, hogy Károly most már végérvényesen mondjon le a trónról. Ehhez az összes pártok hozzájárulnának.

A Dreptatea, a nemzeti parasztpárt hivatalos lapja, a pártvezetőség által sugalmazott közleményt közöli, amely a leghatározottabban visszautasítja a liberális pártok koalíciós kormány alakítására irányuló javaslatát és céltalannak tart ezel kapcsolatban minden további tárgyalást. A nemzeti parasztpárt és a Jorga

pártjának fuziója után az egyesült pártok azzal a feltétellel vesznek részt a kormányzásban, ha mindkét kamarát feloszlatják és ha a két pártból alkülik a kormányt és ha új választásokat irnak ki. Ezt a követelést azzal indokolják, hogy a nemzeti parasztpárt és a Jorga párt a nép széles rétegét képviselik és hogy egyedül ők képesek a választások tisztaságát biztosítani és az alkotmányos állapotot helyre állítani. Az összes eddigi kormányok, még Stirbey herceg kormánya is e tekintetben csődöt mondtak úgy, hogy most sem jöhet számításba semmiféle koalíció. A feladatokat csak a fuzionált Maniu és Jorga párt oldhatja meg.

## Kiutasították az országból a szombori magyar szintársulat valamennyi tagját

Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy kedvező fordulatra van kilátás a vajdasági magyar színészek kiutasítása ügyében. A Magyar Párt képviselői előtt Lukics Predrag szombori főispán kijelentette, hogy a hatóságok a jövőben nagyobb jóindulatot gyakorolnak a kérdésben és a beutazásra várakozó színészek ezentúl a külföldi konzulátustól nyernek engedélyt arra, hogy Jugoszláviában tartózkodhassanak.

Ilyen körülmények között óriási meglepetést keltett az a hír, hogy a szombori főispán tegnap utasította a szombori rendőrséget, hogy a Földessy szintársulat még Jugoszláviában tartózkodó tagjainak 24 órán belül el kell hagyni az ország területét.

A váratlan intézkedést az tette szükségessé, hogy tegnap a belügyminiszteriumtól,

rendelet érkezett a szombori főispáni hivatalhoz, amely a kiutasítás végrehajtásának határidejét ma esteben állapítja meg. A főispán a rendelet kézhezvétele után nyomban utasította a rendőrséget, hogy egyenként idézze be a színészeket és közölje velük a belügyminiszter utasítását. A kiutasítottak a következők: Földessy Sándor és felesége Krammer Mária, Budai Ilonka, Tolnai Bőske, Bán Juci és Donáth Lajos karmester, akik részben magyar, részben csehszlovák állampolgárok.

Ezzel a vajdasági magyar színház valamennyi tagja eltávozik Jugoszláviából.

A kiutasítás híre az Vajdaságban óriási megdöbbenést keltett és az ország magyar társadalmá szomorú szívvel állapítja meg, a vajdasági magyar színjátszás ügyének sajnálatos elbukását.

Szomborban azt is élénken kommentálják, hogy a kiutasítási végzés minden indokolás nélkül történt és azt személyesen Vukicsaevics Velja miniszterelnök-belügyminiszter írta alá.

## Marinkovics intervenciója

A vajdasági képviselők körében is nagy feltűnést váltott ki az a hír, hogy Vukicsaevics Velja mint belügyminiszter kiutasította a Földessy-féle szintársulat még az országban maradt tagjait. Ennek ellenére is átadtak egy memorandumot, amelyet több radikális és demokrata képviselő aláírt, Marinkovics Vojta külügyminiszternek, hogy az járjon közbe a vajdasági magyar színház érdekében. A külügyminiszter még a múlt héten megígérte a képviselőknek, hogy kedden eljár a miniszterelnöknél a magyar színészek érdekében, a memorandumot tegnap átvette és már a délután folyamán fel is kereste a miniszterelnököt, de nem tárgyalta vele a magyar színészek ügyében. A vajdasági képviselők remélik, hogy a külügyminiszter ma délelőtt fog eljárni a miniszterelnöknél a magyar színház érdekében.

## Nagyarányu bélyeghamisítási bűnügyet leplezett le a budapesti rendőrség

Budapestről jelentik: A rendőrség nagyarányú bélyeghamisítási bűnügyet leplezett le. A nagyarányú bélyegcsalás ügyében előállítottak egy trafikost, annak feleségét, akik hónapok óta terjesztik a hamisított okmánybélyegeket. A késő esti órákban a trafikosnak még három bűntársát állították elő, akik szintén részesek a hamisításban. A rendőrség öt embert őrizetbe vett. A nyomozás már eddig is megállapította, hogy hosszú időn át folytatott nagyarányú bűnügyről van szó, amely a kincstárnak nagy kárt okozott.

A forgalmiadóbélyegeket hamisítása ügyében nyomozó detektívek, a bélyegeket forgalombahozó Dorottya-uccal trafikból, a postai igazgatóság feljelentésére elvitték a postabélyegeket is, amelyekről a szakértők megállapították, hogy szintén hamisak. A rendőrség a hamisítás ügyében több házkutatást tartott. Tegnap délre sikerült a detektíveknek megtalálni a nyomdát, ahol a hamis bélyegeket készítették. A Pongrác-uccal állami lakótelep egyik házában egy tisztviselő lakásán megtalálták a hamisítás összes eszközeit, a bélyegpapírokat, a kliséit, a nyomógépet, a festőanyagot, valamint a teljesen és félig kész hamisítványok óriási tömegét.

Miután az előállítás költségei nagy összeget igényeltek, a rendőrségnek az a véleménye, hogy a hamisításhoz tökeerős emberek adták a pénzt.

## Kijavítják a Darányitelep II. csoportjának utjait.

A Darányi telep II. csoportjának az utait már a legközelebbi napokban ki fogják javítani. A rendező pályaudvaron ugyanis nagy mennyiségű szénalak van, amiből a szubotcai vasutigazgatóság háromszáz köbmétert ingyen fog átengedni az utak kijavítására. A II. csoport utait azért fogják már most kijavítani, mert ezek közel vannak a rendező pályaudvarhoz, ahonnan nem ütközik nehézségekbe a szénalak elszállítása.

Az ingyenszalakot dr. Borota Branislav polgármester szubotcai látogatása alkalmával szerezte meg a vasutigazgatóságon. Itt ígéretet tettek arra vonatkozólag is, hogy december 15 én egy kiküldöttük Noviszádra jön és ez alkalommal megtekintti azt a helyet, ahol a szubotcai vonalon, a Darányi telepen vasúti átjárót kell létesíteni.

## Bukás előtt az osztrák kormány.

Bécsből jelentik: Jólétesült körök előtt nem titok, hogy az osztrák kormány bukófélben van és az új osztrák kormány megalakulását december elejére várják.

## Kiméletlen adóvégrehajtások Noviszádon A végrehajtóval együtt megy a teherkocsi és azonnal elviszi a butorokat

Néhány nap óta a legkiméletlenebb adóvégrehajtás folyik Noviszádon. A pénzügyigazgatóság egy kiküldöttje a városi adóhivatal végrehajtójával sorba járja az adóhátralékosokat és végrehajtja őket. A végrehajtást azonnal fogatosítják és a lefoglalt tárgyakat rögtön elszállítják a pénzügyigazgatóság épületébe. A lefoglalt butorok elszállítására egy teherkocsi megy mindenhol a végrehajtókkal, amelyre két munkás rakja fel a butorokat. Ott, ahol több lakó van a házban, a lakbért foglalják le.

Illetékes helyen érdeklődtünk, hogy mi az oka ennek a kiméletlen végrehajtásnak és a következő választ kaptuk:

— Noviszádon meglehetősen nagy az adóhátralék és mivel a város nem hajtotta be ezeket, a pénzügyigazgatóság a maga közegével fogatosítottja a legkiméletlenebb végrehajtást, miután a kincstárnak szüksége van az

adóvédelemre.

Ezzel az illetékes magyarázattal szemben az érdekeltek adófizetők egész seregével beszélünk, akik mind ugyanazt mondják. Mindenki szeretne megszabadulni adóhátralékától, de nem tud, mert olyan horribilis adókat követelnek, amit senki sem tud fizetni. Talán még annál is nagyobb baj az, hogy senki sem tudja pontosan, mennyi az adóhátraléka. Ha valakitől most 10.000 dinárt követelnek és azt kifizeti, akkor néhány hét múlva ismét meglatogatja az adóvégrehajtó és ismét kér tőle nem 10.000, hanem 20.000 dinárt. Ilyen körülmények között senki sem tudja, mennyi adót kell fizetnie. A pénzügyigazgatóságnak rendet kell már egyszer teremtenie e téren, mert a folytonos bizonytalanság lehetetlenné teszi az adófizetők számára, hogy pontosan tejeithessék kötelezettségeiket.

## Európában féltucat ember határozza meg a nemzetek politikáját

Newyorkból jelentik: Owen szenátor, aki az amerikai országos demokrata párt egyik vezető embere egy nyilatkozott, hogy Európában féltucat ember határozza el, a nemzetek politikáját. Tévéségeket vérből, aranyban a klisemberek fizetik meg. A világháború nem tört volna ki és nem ismétlődhetnék meg, ha elfogadnák ezt a három pontot: 1. Egy nemzetnek sincsen joga bármi cimen behatolni a másik területére. 2. Egy nemzetnek sincsen joga másfajta, mint védelmi háborút indítani,

azt is csak saját országának területén belül. 3. Egy uralkodó se szeghesse meg a nemzetet a tételeket anélkül, hogy főbenjáró nemzetközi büncselekménye ne mondassék ki bűnnek és ne vétesék büntetés alá azon az alapon, hogy a bűnösség egyéni.

Kijelentette Owen szenátor, hogy az amerikai vezérek elszönyökdtek amikor visszajöttek Európából, az ottani intrikák sűrű szövénnyel, amiről nem tudtak semmit, amikor a háború kezdődött és amikor befejeződött.

## Colombani francia rendőrfelügyelő szerint Jugoszláviát is károsodás érte a Blumenstein-féle kötvényhamisítással

Bécából jelentik: Colombani párisi rendőrbiztos a Neue Freie Presse képviselőjével folytatott beszélgetése során kijelentette, hogy a Blumenstein ügyben 4—500 millió frank értékű kötvények hamisításáról van szó. Magán-személyek nem károsodtak, azonban Magyarország, Csehszlovákia, Románia és Jugoszlávia kárt szenvedtek. A rendőrbiztos megállapította, hogy a bűnügynek nem lett politikai feszültség a következménye és különösen Magyar-

ország volt az, amely többiben feltétel nélkül elismerte a francia hatóságok eljárását, amelyek révén a magyar kincstárt további károsodástól meglehetősen védni. Végül Colombani megállapította, hogy az érdekeltek államok rendőri hatóságainak kiváló együttműködése nagy-szerűen bevált és jelentékenyen megkönnyítette a vizsgálat irányítását. Az elő értékes figyelemztetést Korányi báró párisi magyar követőtől kapták.

## A szovjetkormány háborút akar szítani Lengyelország és Litvánia között, hogy megakadályozza a balti államok közeledését Lengyelországhoz és Romániához

Genfben jelentik: A Journal de Geneve William Marlin tollából vezércikket közöl, amelyekben egyebek között ezeket mondja:

— Azt kérdezhetnék, vajon Litwinov valóban a leszerelés ügye miatt jön-e Genfbe? Pilsudzski marsallnak, Waldemara litván külügyminiszternek és Litwinovnak egyidejű jelenléte Genfben, szenzációs politikai jelentőséget kölcsönöz a nemzetek szövetsége legközelebbi tanácsülésének. Oroszországot az a rém kísérti, hogy szomszédai összefognak a szovjet ellen. Oroszország politikája a véres bizalmatlanságon és a borzalmas üldözési mánián alapszik. Azok a szovjet törekvések, amelyek arra irányultak, hogy a balti államoknak Lengyelországhoz és Romániához való közeledését megakadályozzák, eddig sikerültek és ez a siker csak a vilnai kérdéseknek és a lengyel-litván viszálykodásnak köszönhető.

*Moszkvában jól tudják, hogy e két állam között összeülést felidézni és Európa felrobantása céljából, a lőporos-kamrába tüzet vetni, könnyűszerrel lehet.*

Éppen ezért érthető, hogy a vilnai kérdés szabályozása összetetlénközik a szovjet tiltakozásával főként akkor, amikor a nemzetek szövetsége ezt a kérdést meg akarja oldani, mert ezzel a megoldással megerősödnek a nemzetek

talai között akarják a litván-lengyel viszály pacifikálására irányuló törekvéseket ellensúlyozni.

Berlini jelentés szerint, a litván kérdés ügyében készült lengyel jegyzékkel kapcsolatosan, amelyet a berlini lengyel követ, a német birodalmi külügyminiszternek is átnyújtott, hirtzerint a német kormány nem szándékozik a közeljövőben írásbeli választ adni, tekintettel arra, hogy a litván-lengyel kérdés már a jövő héten tárgyalás alá kerül a nemzetek szövetsége tanácsában.

A londoni Daily Telegraph diplomáciai levelezője írja:

*Londonban úgy vélik, hogy a népszövetségi tanács összeülése előtt aligha várható valamilyen fegyveres konfliktus Lengyelország és Litvánia között.*

A vilnai kérdés könnyű és közeli megoldása tekintetében azonban már jóval kevésbé optimisztikusan vélekednek.

A vilnai lapok Kovnából érkezett jelentése szerint, Piehovitiust, a litván vezérkar egykori főnökét, a legutóbbi államcsíny kezdeményezőjét, akinek a Waldemara kormány létét köszönheti, november 27-én katonai személyekkel együtt letartóztatták azon a címen, hogy összeköttetést tart fenn Lengyelországgal.

## Földközi-tengeri Locarno létesítését kívánja a francia demokrata szövetség

Párisból jelentik: A demokrata szövetség Rouenban folyó kongresszusán Salmon köztársasági demokrata képviselő, a keleti határ biztonságáról tett jelentést. A kongresszus a határozati javaslatok egész sorát fogadta el egyhangulag. A határozati javaslatok követelik, hogy szólítsa fel a francia kormány a német kormányt, hogy nyilatkozzék a keleti határokra vonatkozó szándékáról. Indítson a francia kormány tárgyalásokat az olasz kormánnyal a földközi-tengeri Locarno megalakítása érdekében. Tiltakozzék a francia kormány minden olyan követelés ellen, amely Németország fegyveres erejének revíziójára irányul. Követelik, hogy a Rajna-vidéket ezidőszámtalán még ne őrítse ki.

### ELSŐRENDÜ TŰZIFÁT

vágya és hasítva, sziléziai diókokszot, porosz kockaszeten legolcsóbban házhoz szállítanak Schwarsz Testvérek, Ribniji trg 11. Telefon 20-09.

## Anglia csökkentette, Olaszország és Franciaország fokozta katonai kiadásait

Londonból jelentik: Joynson-Hicks belügyminiszter tegnap egy beszédében ezeket mondotta: Az elmúlt három esztendőben katonai kiadásainkat öt százalékkal csökkentettük. Olaszország ilyenirányú kiadásait ilyené, Franciaország pedig negyven százalékkal fokozta. Az angol miniszterek vállaira ma súlyos felelősség hárul. Kötelességünk, hogy alaposan megfontoljunk mindent ha látjuk, hogy Olaszország és Franciaország, — mindkető barátaink — mennyivel többet adnak ki, mint három esztendő előtt.

## Nincs kilátás a nemzeti egység kormányának megalakítására Romániában

Párisból jelentik: A Matin bukaresti híradás alapján azt írja, hogy Titulescu kilátásai nemzeti egység kormányának megalakítására nagyon csekélyek. Ha a nemzeti parasztpárttal való együttműködésnek ez a kísérlete is megghusul, akkor egyenlőre csakis a mostani kormány újraszervezéséről lehet szó.

APOLLO-ban még csak ma!

**LILLIAN GISH nagy filmje:**  
„A skarlatpiros betű”

# HIREK

1927. November 30. Szerda

Római katolikus: *András*. Protestáns: *András*. Görög keleti: (Novemb. 17.) *Gergely*. A nap kel 7 óra 25 perckor, nyugszik 4 óra 12 perckor. A hold kel 12 óra 25 perckor, nyugszik 9 óra 43 perckor.

**Időjárás:** (A petrovaradtni katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az egész országban szép idő várható, helyenként reggeli köddel. Az ország belsejében beáll a fagy. Noviszádon gyenge délkeleti szél mellett nagyrészt derült idő lesz, reggel köddel. A hőmérséklet minimuma -3 C°, maximuma +10 C°

— **December 1 megünneplése.** Dr. Borota Branisláv noviszádi polgármester december 1-én, az egyesülés ünnepén a városbáza kistanácstermében féltizenkét órától egy óráig fogadja az üdvözléseket.

— **A noviszádi városi tisztviselők személyi lapjai.** Dr. Borota Branisláv polgármester személyi lapokat készített, amelyet minden tisztviselőnek ki kell töltenie. A személyi lapban a tisztviselők képeit, szolgálati előmenetele stb. van feltüntetve, amihez mindenről hiteles másolatot kell mellékelni. A polgármester ezáltal megtudja a városi tisztviselők kvalifikációját és eddigi szolgálatuk minden eseményét. A személyi lapok különösen a közelgő tisztújítással kapcsolatosan bírnak nagy jelentőséggel.

— **Javítsák ki a kocsit a Cetinszka uccában.** A katolikus temetővel szemben, az ártyúsi fűrdő mellett nyíló Cetinszka uca lakói jártak tegnap szerkesztőségünkben. Elpanaszolták, hogy bár az uccájuk teljesen kiépült és két oldalát szobnól-szebb villák díszítik, a kocsit teljesen járhatatlan. A feneketlen sárban elakadnak a kocsik, az autók és minthogy a kocsit használhatatlan, felhajtának a gyalogjáróra. Így a járdát a gyors pusztulás veszélye fenyegeti és a lakók lapunk újján kérik az illetékes hatóságokat, hogy tekintettel a közeledő téli hónapokra, legalább átmenetileg javíttassák meg a Cetinszka ucca kocsiját.

— **Két mosztári pilóta halálos zuhanása.** Hétfőn délelőtt a mosztári repülőtér felett 250 méternyi magasságból lezuhant egy repülőgép, amelynek utasai: Vidojevica Drago szláv pilótármester és Koranyek Jakab mehanikus halálra szulták magukat.

— **Felrobbant egy gránát és megölt három embert.** Bitolyból jelentik: Szegova község közelében három fiatalember: Rafim Zenel, Alid Zenel és Amed Rafim, egy gránátot találtak, amelyből ki akarták venni a robbanóanyagot. A gránát azonban felrobbant és mindhárom darabokra tépte.

— **Nem nősiülők** című három felvonásos vígjáték előadására, a jegyek már elővételben kaphatók, Fischer Antal keféaru üzletében Kralja Petra ul. 28.

— **Százával pusztulnak el éhhalállal a gyermekek és asszonyok Kínában.** Londonból jelentik: A Peking melletti Csocsau városában, amelyet a pekingi kormánycsapatok már hetek óta ostromolnak, idáig mintegy háromszáz gyermek és asszony halt éhen.

Általános kivánságra

hozzuk dec. 1-én egy napra

Svetislav Petrović nagy filmjét:

# ORLOV

Eredeti zenével és énekkiséréttel!

## Nagystilű szélhámósok vizitáltak Bécsben

Fejedelmi lakosztályban szállottak meg és becsapták a legelőkelőbb bécsi kereskedőket

A múlt hónap elején a legnagyobb bécsi hotelben egy felülműveleg szép és nagyon elegáns fiatal pár szállott meg. Már előre lefoglaltak a számukra egy egész ugynevezett fejedelmi lakosztályt, külön társalgóval és fogadóteremmel. Görög emigráns mánásoknak adták ki magukat, a férfi a bejelentőlapon ezt a nevet töltötte ki: Capitán Jean Gletterladi, Athénből. A hölgy, akinél szebb nő, aligha fordult meg még a szállodában, természetesen a felesége volt és leánykori keresztnévén Marthe-nak nevezte magát.

Az idegen házaspár nagyon intenzív társadalmi életet élt.

Egymásután adták le névjegyüket a bécsi előkelő familláknál és különösen a bécsi főúri körökkel tartottak fent összeköttetést. Lassanként ismerni kezdték őket a Beivárosban és azt rebesgették, hogy fontos politikai missziót teljesítenek az osztrák fővárosban. Néhány nappal ezelőtt a férfi a Graben egyik pazarul berendezett ékszerész üzletében jelent meg. Hanyag előkelőséggel szólott oda a kereskedőnek, aki nagyon megtisztelve érezte magát: — Szeretnék néhány darab különleges-éget vásárolni emlékül.

A kereskedő az egész készletét kirakta az idegen előtt, aki nem sietett a vásárlással. Kritizált, bíralt, kifogásolt. Félretett magának egy karkötőt, egy brosst és más ilyen „apróságot”. És két nap múlva a feleségével tért vissza. A házaspár még megtoldotta a vásárlást egy kincseket érő fülbevalóval is. Amikor összeszámolták, 9084 dollárt tett ki az összeg.

A görög mánás hanyag előkelőséggel elővette a csekkönyvet és „tévedésből” 10.300 dollárra állította ki.

— Nem baj, — szólott a feledékeny vevő, — ugys aprópénzre van szükségem. Mennyi a differencia?

— Összesen 3200 shilling — felelt a kereskedő.

— **Lustig Lajos váltóüzletében** f. hó 28-án a következő sorajjegyek nyertek: 10.000 din. 52094, 2000 din. 14507, 60817, 72263 45840. — 500 din. 2636, 8635, 12285, 294, 16574, 593, 20596, 27525, 530, 543, 31611, 621, 622, 643, 697, 34614, 626, 661, 689, 37211, 229, 268, 284, 38962, 948, 977, 994, 43177, 182, 45872, 808, 52535, 563, 59834, 893, 60808, 813, 817, 822, 62402, 420, 66990, 998, 961, 71415, 72640, 679, 76892, 82621, 685, 87414, 90351, 98241, 103335, 375, 107840, 892, 112509, 518, 542, 119012, 120287, 542, 580, 592, 121348, 361, 367, 122003, 065, 123408, 470. — Fenti nyeremények kifizettetnek azonnal vagy pótsorsjegyekben. Húzás még tart december 7-ig.

**Az elismert divat Poudre Mon Parfum Bourjois-Paris**

— **Rablásra betanított kutyák.** Az utóbbi időben Máramaros megyében számos falusi embert az országuton farkaskutyák támadtak meg és mialatt az utasok a kutyák ellen védekeztek, az erdőből rablók törtek elő, akik aztán kifosztották őket. A máramarosszigeti csendőrségnek sikerült a rablóbanda egy tagját letartóztatni, aki beismerte, hogy a banda 10 farkaskutyát tartott, amelyeket egy évig idomított, hogy az országuton haladókat meglámadják és a földre rántják. Sőt a szerkekre is felgrottak a kutyák és lerángatták az embereket. Egy-két kutya ilyenkor a lovak elé állt és nem engedték tovább menni őket. Legutóbb ily módon egy 12 szekérből álló, vásártól jövő kereskedő társaságot fosztottak ki a rablók.

— **Kilencszáz esztendő s ajándékot szeretne visszapereelni egy nápolyi család.** Nápolyból jelentik: Az országos főúrvényezék a napokban olyan jogvitát dönt majd el, amelynek eredete 927 esztendővel nyúlik vissza a múltba. Egy évezreddel ezelőtt egy hegyet annak tulajdonosa, attól való félelmükben, hogy a világ vége bekövetkezik, a közeli kolostor-

— Fizesse ki ezt a differenciát nekem készpénzben — válaszolt az előkelő vendég és önnél hagyom a csekket.

A kereskedő a kezébe fogta a csekket. Az athéni Ionion bank állította ki és a Guaranty Bank of Newyorkra volt intézvényezve. Hatalmas világcégek. Az ékszerész kifizette a 3200 shillinget és kiadta az ékszereket.

Még aznap délután egy szörmeüzletben tetek látogatást. Itt is néhány csekélységet vásároítottak. Allg 7800 dollár értékűt. Egy nerzbundát, amelyet az egész Bécs irigyelt és aminek egyedül 5000 dollár volt az ára. És egy szibériai fehér rókából készült köpenyt. Természeiesen itt is csekkel fizettek.

Este, valamelyik klubban találkoztak az ékszerész és a szörmekereskedő. És egész véletlenül szóba került a csodaszép, bőkezű idegen pár is. Az ékszerész ösztönszerűen aggodalmaskodni kezdett és azonnal táviratoztak az athéni bankhoz információért. — Reggelre meg is jött a válasz. A neve nem hamis, hiszen utlevelet is kapott, ezzel igazolta magát a szállodában. A hölgy is hites felesége. A csekkönyv is valódi, a bankból lopták el, három héttel ezelőtt. Csak épen nincs rá fedezet...

Azonnal a rendőrségre siettek. — Mire a detektívek megérkeztek, már nem találták meg a házaspárt. Egy órával ezelőtt két autóval elutaztak. Az egyikben ők maguk ültek, a másik a csomagokat szállította. Bucaszásuk igen meghatározó volt. — Maga a szálloda igazgatója kísértette ki őket az autóhoz, ahol a környékbeli kereskedők egész csoportja állott díszfalat. Az előkelő idegenek mindenkihez nagyon szívesen voltak. Leereszkedően nyújtottak kezét az üdvözlőknek. Kijelentették, hogy nagyon jól érezték magukat és örömmel fognak visszaemlékezni mindig a szép bécsi napokra.

A nyomozás megállapította, hogy a vakmerő szélhámós egy plucér. Eddig azonban nem tudták elfogni.

nak ajándékoztak. A későbbi időkben az egykori tulajdonosok örökösöl visszakövetelték a hegyet azon a jogcímen, hogy az ajándékozás „sub conditione” történt. Az országos főúrvényezék két év óta foglalkozik ezzel a jogvitával, amelyben most hozza meg ítéletét.

DECEMBER

4

**Nem nősiülök...**

VASÁRNAP este 3/9 kor a Slobodában

— **Schilling hamisítókát leplezett le az osztrák rendőrség.** Bécsből jelentik: A Reichspost pinkafői értesülése szerint, az ottani rendőrség Lockenbauer Ferenc órás lakásán olyan szerszámokra bukkant, amelyek schilling bankjegyek hamisítására szolgálnak. Lockenbauer lakásában teljes bankjegynyomó sajtót és félig kész hamisítványokat találtak. Lockenbauer és testvérét letartóztatták. Beismerték tettüket, azonban hangoztatják, hogy a hamisítványokat még nem hozták forgalomba.

Holnap, csütörtökön este

**Disznótoros vacsora**

kitűnő jamburazene a „Csokotta” vendéglőben. Tisztelettel

**Herbst Péter, vendéglős**

Darányi-telep III. csoport 233. szám.

— **Meghalt a gyevgyellai merénylet áldozata.** Megírtuk, hogy Gyevgyellában revolveres merényletet követtek el Gilgorlevics Riszta ottani lakos ellen, aki súlyosan megsebesült. Gilgorlevicsét beszállították egy szkoplyei szanaórlumba, ahol meghalt.

Ma, szerdán este  
**Disznótoros vacsora**  
a „Fehér Ökör“

vendéglőben. Kitűnő italok! Elsőrendű zene!  
Abonnensek felvételnek.

**Parasztfurfang**

A tenger felett a tavasszal pilóták tartottak, illetve mutattak be hidroplánnal pompás repüléseket.

Ahogy az egyik pilóta gépével a víz tükreére szállt, egy idősebb parasztember bámulja az ördögös masinát.

A jókedvű pilóta megszólítja a parasztembert:

— Mondja, bácsikám, nem volna kedve felülni a gépemre? Ha bent tud úgy maradni, hogy nem szól semmit, én hajlandó vagyok magának száz dinár jutalmat adni.

Megkérdezi az öreg: — Ha az anyjakkal együtt beülök, akkor kétszázat kapok, ugy-e?

A pilóta igennel felelt.

Az öreg erre maga előtt tuszkolta feleségét és mindketten beültek a gépbe.

A pilóta felszállt a tenger fölé és vagy egy óra hosszat keringett, bukfeneczett. Várta, hogy az öreg elszólja magát, de az csak hallgatott.

Mikor leszállt a vízre, megdicsérte az öreget bátorságáért s átadta a kétszáz dinárt.

A paraszt megköszönte a pénzt, szemelt hunyorgatta s így szólt:

— Hát kérem, kicsibe mult, hogy el nem veszítettem a fogadást.

— Hogy-hogy? — érdeklődik a pilóta.

— Mikor az anyjakkal kiesett, majdnem elszóltam magam.

— **Gyorgyevicz Mita nyugdíjazása.** Öfelsége, dr. Kumanudi Koszta közoktatásügyi miniszter előterjesztésére nyugdíjazta Gyorgyevicz Mitát, a noviszádi polgári leányiskola igazgatóját.

— **Diplomaták látogatása a külügyminiszternél.** Dr. Marinkovics Voja külügyminisztert tegnap Hoffinger osztrák, báró Förster magyar, Dard francia, Emandl román, Okenski lengyel és Olshausen német követ keresték fel.

— **Bolgár miniszterek Genfben.** Szófiából jelentik: Burov külügyminiszter és Molov pénzügyminiszter hétfőn este elutaztak Genfben. Burov elutazása előtt hosszasan tanácskoztak Nealic jugoszláv követtel.

— **Capablanca feladta a versenyt.** Buenosayresből jelentik: A 34. játszma után Capablanca kijelentette, hogy nem folytatja a versenyt. Aljéchin így igényt tarthat a világbajnoki címre. A legutolsó versenyt a 80. lépésnél adta fel Capablanca és maga is kijelentette, hogy a parti rá nézve reménytelen.

— **Közös pártba tömörülnek a cseh nemzeti szocialisták és a szociáldemokraták.** Prágából jelentik: A Lidowe Listi közlése szerint, a nemzeti szocialisták és a szociáldemokraták pártjának kullisszái mögött lázas készülődés folyik egységes párt megalakítására. A két párt egységesítésére már többször történt kísérlet, amely azonban személyi, főleg pedig a vezetőség kérdésén megakadt. Ezeket a nehézségeket most dr. Benes külügyminiszter személyével akarják áthidalni, aki az egyesült szocialista párt élére kerülne.

**ODEON december 1-én**

Csak 1 napig!

**A VILÁG URA**

Nagy detektívdráma

HARRY HILL-el a főszerepben.

**SPORT**

**Csütörtökön az olimpiai alap javára rendeznek mérkőzéseket a noviszádi egyesületek**

A labdarugó szövetség rendelkezése értelmében, a december 1-i állami ünnepen olimpiai napot rendeznek a noviszádi kerület egyesülettel. Az olimpiai mérkőzések az egész napot betöltik. Délelőtt fél 10 órával kezdettel a Postások mérkőznek a Vasutasok együttesével, délután 1 órakor a Rádnicski a Juda Makkabival és háromnegyed 3 órakor a NAK a Vojvodinával. A délelőtti mérkőzésen Nemes bíraskodik, a Rádnicski—Makkabi mérkőzést Andréa, a NAK—Vojvodina mérkőzést Rossier vezeti. Valamennyi mérkőzés a NAK pályán kerül eldöntésre.

A kerületet délelőtt Szpászics, délután Vicsinki képviseli. A délelőtti mérkőzésre a Postások és a Vasutasok állítanak 2—2 pénztárost és 3—3 rendezőt. A délutáni mérkőzésekre ugyanilyen arányban a mérkőző egyesületek állítanak funkcionáriusokat. A belépőjegyet a NAK adja.

Sabácon délután fél 3 órával kezdettel a Mácsva a Kereskedő Ifjakkal mérkőzik Kojics bíraskodása mellett, Mitrovicán a Gradjanszki a Hajdukkal.

**Eddig tizenöt állam jelentette be részvételét a művész-olimpiáson.** Amszterdamból jelentik, hogy az olimpiai játékok művészeti mérkőzéseire eddig 14 állam jelentette be nevezését. Az államok között szerepel Magyarország is.

**A NAK a Vojvodina ellen, az olimpiai mérkőzésre az alábbi összeállításban áll ki:** Platz, — Martin, Matakovics, — Németh Ferenc, Róka, Sáró, — Bertók, Sile, Lemler, Schubert, Schäffer; tartalék: Rozsica, Radoszviyevics és Selb.

**A PAK december 1-én fél 10 órakor a NAK pályán az olimpiai alap javára a ZsAK ellen a következő összeállításban áll ki:** Huszár, Rogics, Paul, Demer, Novacsek, Balázs, Burai, Petrovics, László, Kliss, Gregec, Szekeres és Gutwein. A cipőket átvehetik szerdán a saját pályán, a többi felszerelést a NAK pályán.

**Felkérjük az egyesületeket,** hogy közleményekben, amelyeket lapunk utján tudatnak játékosokkal ne használjanak gúnyneveket, vagy becéző elnevezéseket. A játékosokat gúny vagy becézéssel illetni az egyesületek belügye, aminek közzététele a sajtóban esetleg sérti a játékos önértékelését, de árt a közlemény komolyságának is.

**RÁDIO MŰSOR**

Szerda, november 30.

**Budapest (555.6).** 17.30: Szimfonikus zenekari hangverseny a Zeneművészeti Főiskola kupolaterméből. 19.15: Zongoránégyes. 22.30: Jazz-band.

**Bécs (517.2, 577)** — **Graz (357.1)** — **Innsbruck (294.1)** — **Klagenfurt (272.7).** 11, 16.15: Hangverseny. 20.30: Anzengruber-ünnepély.

**Berlin (483.9, 566).** — **Königswusterhausen (1250).** — **Stettin (236.2).** 20, 22.30: Hangverseny.

**Bern (411).** 20, 20.30, 21, 21.20: Berni Kursaal hangversenye.

**Leipzig (565.8)** — **Dresden (275.2).** 17: Hangverseny. 20.15: Mozart est. 22.15: Mozart est. 22.15: Kabaré.

**Milano (315.7)** 20.45: Utána egy operett közvetítése.

**München (525.7)** — **Nürnberg (303).** 16, 20: A házzenekar hangversenye.

**Prága (348.9).** 20: A jugoszláv és cseh-szlovák liga ünnepi hangversenye. 21: Szini-előadás.

**Róma (348.9).** 20.40: Zenekari hangverseny.

**TŐZSDE**

1927 november 29

A dinár árfolyama

Budapest 10.01—10.07 (pengőben),  
Berlinben 7.31—7.33—, Bécsben 12.35—12.41,  
Londonban 2.77, Milánóban 32.45, Prágában  
58.875—59.375, Newyorkban —, Triestben  
32.40—32.50.

Zürich

Páris 20.39.75, London 2529.375, New-  
York 518.50, Brüsszel 72.45 Milánó 28.18.5,  
Amsterdam 209.50 Berlin 123.84, Bécs  
73.15.00, Budapest 90.75—, Szófia 374.50,  
Prága 15.36.50, Varsó 58.15, Beograd 9.13,  
Bukarest 3.20—.

Beograd

London 276.10, Páris 222.75, New-  
York 53.64, Zürich 10.34—, Milánó 309—,  
Prága 168.05, Berlin 15.555, Bécs 7.99.50,  
Budapest 9.955, Bukarest 35.16. 7 százalékos  
beruházási kölcsön —, 4 százalékos agrár-  
kölcsön —. Ratna Steta 402.50—401.75.

Chikágói tőzsde

November 29. (Zárlat.) Buza csendes.  
Dec.: 127<sup>1</sup>/<sub>s</sub>. Március: 131<sup>1</sup>/<sub>s</sub>. Május: 133<sup>3</sup>/<sub>s</sub>.  
Tengeri allg tartott. Dec: 88<sup>1</sup>/<sub>s</sub>. Március: 92<sup>3</sup>/<sub>s</sub>.  
Május: 95<sup>1</sup>/<sub>s</sub>. Zab tartott. December: 49<sup>1</sup>/<sub>s</sub>.  
Március 52—, Május: 53<sup>3</sup>/<sub>s</sub> Rozs allg tartott.  
Dec.: 104<sup>1</sup>/<sub>s</sub>. Március: 106<sup>7</sup>/<sub>s</sub>. Május: 108<sup>1</sup>/<sub>s</sub>.

Noviszádi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai, új, 77—78 kg-os d. k. kötés  
295—297.50, bácskai, 78—79 kg-os d. k. kö-  
tés 297.50—300, bácskai, Tisza 79—80 kg-os,  
d. k. 300-302.50, bánáti, 78-79 kg-os, d. k. kötés  
290—292.50, szerémi, 78—79 kg-os, d. k. kötés  
295—300—. Rozs, bácskai, 72, 2% d. k. kötés  
280-290 Arpa, bácskai, 65-66 kg, d. k. kötés 245-  
250, bácskai 68-69 kg-os, d. k. kötés 265—270,  
szerémi, 65-66 kg-os, d. k. kötés 245—250.  
Zab, bácskai, d. k. kötés 235—237.50, szerémi,  
d. k. kötés 235—237.50. Tengeri, bácskai, d. k.  
kötés 220—225—, bácskai, új, min. garanti.  
d. k. kötés 202.5 207.5, bácskai, XII-I. d. k. kötés  
212.50—215, bácskai, új, I-II. Indija par. d. k.  
kötés 217.50-220, bácskai, új III—IV. d. k. kötés  
227.5-230, bácskai IV. Tisza, uszály r. k. kötés  
230—235—, bánáti új, min. gar. d. k. kötés  
202.50—207.50, bánáti, d. k. kötés 220—222.50,  
bánáti, XII-I. Vrsac par. d. k. kötés 212.50—215,  
szerémi, új, min. gar. d. k. kötés 202.5—207.5,  
szerémi, új, XII-I. d. k. kötés 212.50—215,  
szerémi, szárított d. k. kötés 217.50—220.  
Buzalisz, bácskai, nullás gg. és g. d. k. kötés  
420—430—, bácskai, 2. sz. kenyérliszt d. k.  
kötés 400—410—, bácskai, 5. sz. kenyérliszt  
d. k. kötés 380—390—, bácskai, 6. sz. ke-  
nyérliszt d. k. kötés 317.50—325, bácskai, 7. sz.  
kenyérliszt d. k. kötés 260—270—, bácskai, 8. sz.  
takarmányliszt d. k. kötés 200—205. Buza-  
korpa, bácskai, jutazsákban, d. k. kötés 175—  
180—, szerémi, buza, jutazsákban d. k. kötés  
175—180—, szlavóniai, jutazsákban, d. k.  
kötés 175—180— Bab, bácskai új,  
2-3%, fehér, d. k. 360—370, szerémi, fehér  
2—3 százalékos. d. k. kötés 360-370, fehér,  
új, kézzelválogatott, d. k. kötés 375—380.  
Irányzat: tartott.

Forgalom: 7 vagon buza, 1 vagon zab,  
23 vagon tengeri, 3 vagon liszt.

Novisadi értéktőzsde

7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet  
83—, kínálat 84.50, 2 és fél százalékos  
hadikártértelési kölcsönkötvény, kereslet 400,  
kínálat 404—. Iparbank, kereslet 142. Vá-  
rosi Jödfüzdő kínálat 50. Kötés nem történt.

Szerkesztésért és kiadásért felel

TOMÁN SÁNDOR

## Apró hirdetések

Egy szó 1 dinár, VASTAG BETŰ 2 dinár, a legkisebb apró hirdetés 10 dinár.

### ELADÁS

HÁZ ELADÓ kedvező fizetési feltételek mellett. Lakás átvehető. Sijukina (Szalonka) u. 8. sz. alatt. Ügynökök díjaztatnak. 3841-1-6

EGY SZOBA BUTOR átdeutsch, használt, de jókarban levő, eladó. Cim Sijukina u. 18. 3839-1-3

RELIEF festék és minden hozzávaló kapható Garamszeghy Dezsónél, Novi Vrbas. 3601-1-20

SALONCUKORKÁTÓL visszamaradt szines Stanioi és selyempapir rojtozva eladó Hacker cukrásznál, Futoska 10. Győnyörű szinek. 3853-1

### KIADÓ

Különbejárati UCCAI BUTOROZOTT szoba kiadó Zrinyi Péter ucca 27. szám alatt. 3846-1-2

LAKÁS KIADÓ. 2 szoba, konyha, speiz és összes mellékkeliségekkel, Kölcsei u. 15. 3854-1-2

KIADÓ a város központjában, újonnan épített házban egy 3 szobás lakás, összes mellékkeliségekkel. Beköltözhető azonnal. Érdeklődni lehet dr. Tabakovitsnál, Laze Telečkog ul. 14. 3852-1

HELYISÉG, mely alkalmas irodának, ateliereknek vagy műhelynek, Laze Kostića 6. szám alatt azonnal kiadó. Bővebbet ugyan ott. 3859-1

### KERESLET

KIFUTÓFIU kerestetik. Laze Kostića 24. Hauser Ilonka, fűszerüzlet. 3858-1

Egy jóházból való fiu BORBÉLY TANONCNAK felvétetik. Wacker Henrik, Futoski put 127. 3840-1-2

Erősebb INAS teljes el-látással felvétetik. — 2 üzlethelyiség, 1 szoba, konyha stb. azonnal KIADÓ Malčić szabónál. 3707-1-10

A nagyérdemű közönség szives tudomására adjuk, hogy ma, szerdán 30-ától kezdődőleg éttermünkben naponta

### cigány-zenekar

játszik. Szives támogatást kérnek

### Gyorgyević és Mihajlović

„Skoplje” étterem tulajdonosai.

### A Noviszádi Atletikai Klub

műkedvelő gárdája december 4-én, vasárnap este 8/9 órakor, a Szloboda szálló nagytermében sportfelszerelésének alapja javára színrehozza Szenes Béla

## Nem nőszülök

című 3 felvonásos vígjátékát

### SZEMÉLYEK:

Kisfalviné . . . . .	Bogdánovics Margit
Magda, leánya . . . . .	Knipel Tercsi
Andraski . . . . .	Német Ferenc
Katinka báróné . . . . .	Fischer Inczi
Kalotayné . . . . .	Szabó Vilma
Csáthy Géza . . . . .	Gerich Bandi
Elegáns hölgy . . . . .	Brenner Etuska
Fius leány . . . . .	Papp Juci
Fius leány . . . . .	Papp Kató
Renner Tibor . . . . .	Szkicsák Károly
Egy fiatal kisleány . . . . .	Szénási Kató
Feleség . . . . .	Bartha Kató
Vidéki hölgy . . . . .	Gordán Nusika
Cselédleány . . . . .	Szénási Gizi
Dr. Kiss . . . . .	Schelh Gyula
Színházi portás . . . . .	Beck Ignác
Tábornok . . . . .	Szkicsák László
Izgatott úr . . . . .	Klippel János
Pincér . . . . .	Kramer Béla
I. úr . . . . .	Gábel Ferenc
Férj . . . . .	Schranz János
II. úr . . . . .	Spang Henrik
I. katonatiszt . . . . .	Lemler József
II. katonatiszt . . . . .	Perepatics Pál
Rendőr . . . . .	Vanyur József
Róbert bácsi . . . . .	Horváth Imre
I. leány . . . . .	Horváth Aranka
II. . . . .	Wilhelm Zsófi
III. úr . . . . .	Lerch János

Rendező: Diener Gyula

Jegy elővételben kapható Fischer Antal keféárúüzletében, Kralja Petra 28.

HELYÁRAK: Páholy 5 személyre 175.— dinár, I. és II. sor 50.— dinár, III.—X. sorig 45.— dinár, XI.—XX. sorig 35.— dinár, XXI.—XXX. sorig 25.— dinár. Erkély I. sor 40.— dinár.

## Hirdetmény

Szükségünk volna f. évi december hó végéig való szállításra minőségi jótállás kikötése mellett mintegy

### 2000 métermázsa jóminőségű szénára

„Starifutog” vagy „Kisac” vasuti állomásra szállítva.

Kérünk ár és egyéb feltételek megjelölésével legkésőbb f. évi december hó 5-ig írásbeli ajánlatot.

Uradalmi jószágigazgatóság, Starifutog.

## Nyilt-tér\*)

### Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk

### FARKAS MÓR

temetésén való megjelenésükkel, koszoru adományaikkal és részvétnyilvánításukkal mély bánatunkban osztoztak és azt enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló Farkas-család.

\*) E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## PEIKERT és NEUROHR

villamossági és mechanikai szakműhely  
NOVISAD, PRIMORSKA UL. 21.

Vállalunk mindennemű villanyvilágítási és erőátviteli munkákat, forgó és egyenáramu Dynamogépek és motorok javítását és újratekercselését. Csengő és telefonberendezéseket. Speciális autóvilágítási javítóműhely. Autódynamók és Anlasserék javítása és újratekercselése jótállás mellett. Autó és Rádió akkumulátorok javítása és töltése. Eladó több különféle használt villamos motor és dynamó.

## UJITSA MEG A

## DELBACSKA

## ELŐFIZETÉSÉT

Legrégibb

## KEZTYÜ és HARISNYA

szaküzlet

### FISCHER J. és FIA

Novi Sad, Kralja Petra ulica 23.

## BŐRKEZTYÜ FÜZŐK

különlegességek, ugyanott mérték szerint is készíttetnek.

la cseh és hazai gyártmányu

## cserépkályhák

szakszerű felállítással szolid árak mellett

### Schomann és Bauer cégnél

Novisad, Jevrejska u. 9.

FOTOCINKOGRAFIJA

## KUNOV ZAVOD KLISEJA

Prizrenka u. 15. BEOGRAD Prizrenka u. 15.

Készíti a legfinomabb kivitelű kliséket. — A legolcsóbb árak. — Gyors szállítás. — Sürgős rendelések a következő címre kéretnek:

BEOGRAD — VOZDOVAČ

ul. Vojvoda Stepe 86.

## Jó kályhát akar?

Akkor kizárólag a szakemberhez

### Karlo Sántha kályháshoz

kell fordulnia, Futaki-ut 29. Elvállal minden e szakmába eső javításokat, vas- és központi kályhák samotozását.

Szolid ár!

Pontos kiszolgálás!

## WEIFERT

pancsevői karácsonyi különleges tápsör á la Salvator, mátol kezdve üvegekben és hordókban kapható Weifert beogradi sörlerakatánál

### Krstić i Grossmann

Novisad, Uspenska ul. 5.

Elsőrendű étkező

## BURGONYA

100 kg-ként D. 140.— és 160.—

házhoz szállítva. Ugyanott

VÖRÖSHAGYMA.

A. Simon, Ustavska (Alkotmány) u. 41.